

APPHOME

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

ΜΠΛΕΝΤΕΡ ΧΕΙΡΟΣ



ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

Μοντέλο : HM-708

Τάση : 220-240V~, 50/60Hz

Ισχύς : 200-250W



ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ :

ΥΙΟΙ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΑΕΒΕ

ΜΕΤΣΟΒΟΥ 5 ΜΟΣΧΑΤΟ 18346, ΑΘΗΝΑ

www.kostopoulos.com

ΠΡΟΣΟΧΗ : Παρακαλείσθε να διαβάσετε το εγχειρίδιο οδηγιών προσεκτικά πριν τη χρήση της συσκευής και να το φυλάξετε για μελλοντική χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

ΚΙΝΔΥΝΟΣ:

● Μην βυθίσετε ποτέ το ηλεκτρικό μέρος της συσκευής σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό, μην το ξεπλένετε κάτω από τη βρύση, για τον καθαρισμό του χρησιμοποιήστε μόνο υγρό πανί.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ:

1. Η λανθασμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει

τραυματισμό.

- 2.** Αυστηρή επιτήρηση είναι απαραίτητη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται κοντά σε παιδιά.
- 3.** Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή εάν έχει χαλασμένο καλώδιο ή βύσμα ή αν αντιλαμβάνεστε οποιαδήποτε δυσλειτουργία ή αν πέσει ή χαλάσει κατά οποιονδήποτε τρόπο. Απευθυνθείτε στο κοντινό σας service.
- 4.** Αν το καλώδιο της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα σέρβις ή κάποιο αντίστοιχα εξειδικευμένο άτομο προς αποφυγή κινδύνου.
- 5.** Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο σε σημείο όπου δεν έχουν πρόσβαση παιδιά.

- 6.** Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- 7.** Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- 8.** Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχει δοθεί εποπτεία ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
- 9.** Πάντα να αφαιρείτε τη συσκευή από το ρεύμα όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται ή αν θέλετε να την συναρμολογήσετε, αποσυναρμολογήσετε ή καθαρίσετε.
- 10.** Οι λεπίδες είναι κοφτερές. Να τις χειρίζεστε με

προσοχή. Θα πρέπει να προσέχετε όταν χειρίζεστε τις κοφτερές λεπίδες, όταν αδειάζετε το μπολ και όταν καθαρίζετε.

11.Μην έλθετε σε επαφή με τα κινούμενα μέρη. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα πριν αλλάξετε κάποιο εξάρτημα , πριν πλησιάσετε τα κινούμενα μέρη ή πριν την ακουμπήσετε πάνω σε μια επιφάνεια.

12.Δώστε μεγάλη προσοχή όταν ετοιμάζετε φαγητό για μωρά, ηλικιωμένους και αρρώστους. Βεβαιωθείτε ότι ο άξονας του μπλέντερ χειρός είναι καθαρός.

13.Μην αγγίζετε ποτέ τις λεπίδες όταν η συσκευή είναι στο ρεύμα.

14.Διατηρείτε ασφαλή απόσταση με τα κινούμενα μέρη, από δάχτυλα, μαλλιά, ρούχα, μαχαιροπέρουνα.

15.Μην αναδεύετε ποτέ καυτό λάδι ή λίπος.

16.Μην βυθίζετε τη μονάδα, βύσμα ή καλώδιο σε νερό, ή μην αφήσετε κάποιο υγρό να έρθει σε επαφή με οποιοδήποτε από τα ηλεκτρολογικά μέρη.

17.Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο να έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες, ή να κρέμεται σε σημείο που μπορεί τα παιδιά να το πιάσουν.

18.Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κάποιο μη εγκεκριμένο εξάρτημα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

· Μην χρησιμοποιείτε το μπλέντερ χειρός για παραπάνω από 25 δευτερόλεπτα και να ακολουθεί περίοδος παύσης 4 λεπτών, αλλιώς θα υπερθερμανθεί.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ:

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και πετάξτε τα καλύμματα των λεπίδων.
- Πλύνετε τα εξαρτήματα: δείτε “Καθαρισμός και συντήρηση”.

ΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟ ΜΠΛΕΝΤΕΡ ΧΕΙΡΟΣ ΣΑΣ

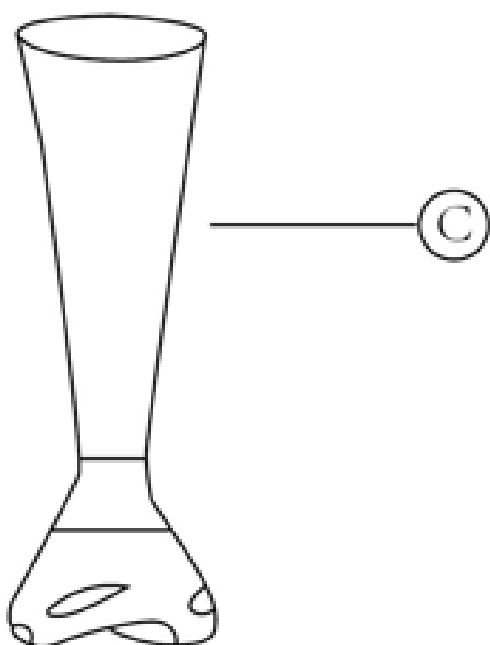
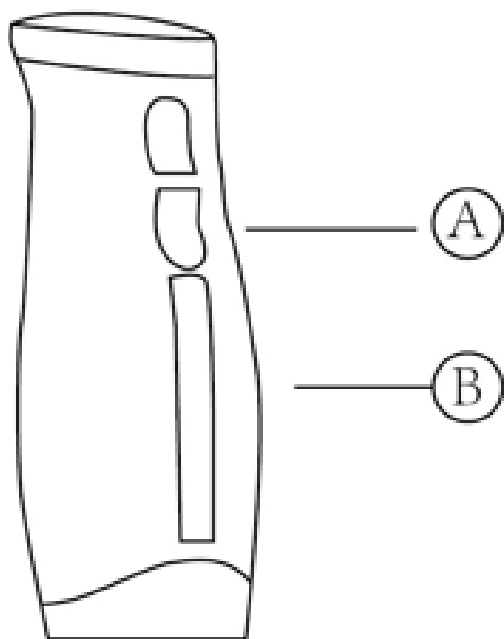
A. Διακόπτες λειτουργίας

I: Μικρή ταχύτητα

II: Μεγάλη Ταχύτητα

B. Λαβή

C. Άξονας μπλέντερ (αφαιρούμενος)



ΓΙΑ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΜΠΛΕΝΤΕΡ ΧΕΙΡΟΣ

- Μπορείτε να αλέσετε παιδικές τροφές, σούπες, σάλτσες, μιλκσέικ και μαγιονέζα.

ΓΙΑ ΑΛΕΣΗ ΣΕ ΚΑΤΣΑΡΟΛΑ:

- Αφαιρέστε την κατσαρόλα από τη φωτιά και αφήστε την να κρυώσει λίγο. Αλλιώς το μπλέντερ χειρός μπορεί να υπερθερμανθεί.
 1. Ενώστε την λαβή λειτουργίας (B) στον άξονα του μπλέντερ (C), στρέψτε και ασφαλίστε
 2. Τοποθετήστε στην πρίζα. Για να αποφύγετε πιτσίλισμα, τοποθετήστε την λεπίδα(C) μέσα στο φαγητό πριν το θέσετε σε λειτουργία.
- Μην αφήσετε κάποιο υγρό να περάσει το

σημείο που ενώνεται η λαβή λειτουργίας με τον άξονα του μπλέντερ.

- Μετακινήστε το μπλέντερ μέσα στο φαγητό και χρησιμοποιήστε επαναλαμβανόμενες κάθετες κινήσεις.
- Αν το μπλέντερ σας μπλοκάρει, αφαιρέστε το από την πρίζα πριν το καθαρίσετε.

3. Μετά τη χρήση, αφαιρέστε από την πρίζα και αποσυναρμολογήστε.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Σημείωση: Δώστε μεγάλη προσοχή όταν χειρίζεστε τις λεπίδες. Μην αγγίζετε τις λεπίδες με τα δάχτυλά σας. Οι λεπίδες είναι πολύ κοφτερές και μπορεί να τραυματιστείτε αν τις αγγίξετε.

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί

από την παροχή ρεύματος.

2. Αποσυνδέστε το αφαιρούμενο μέρος από το τμήμα με το μοτέρ.
3. Το σώμα του μπλέντερ χειρός μπορεί να καθαριστεί με ένα υγρό πανί και πρέπει να σκουπιστεί με ένα στεγνό πανί.
4. Για να αφαιρέσετε επίμονους λεκέδες, σκουπίστε την επιφάνεια με ένα πανί ελαφρά βουτηγμένο σε σαπουνόνερο ή σε ελαφρύ καθαριστικό. Στη συνέχεια σκουπίστε με ένα νωπό πανί.
5. Μην χρησιμοποιείτε κάποιο ισχυρό καθαριστικό ή υλικό για να καθαρίσετε οποιοδήποτε μέρος του μπλέντερ χειρός καθώς μπορεί να προκαλέσει φθορά στο εξωτερικό της

συσκευής.

6. Να τοποθετείτε την μονάδα/άξονα σε κατακόρυφη θέση μετά το καθάρισμα, μην αφήνετε ποτέ σε οριζόντια θέση.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν μπορεί να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα σε όλη την ΕΕ. Για την αποφυγή πιθανού κινδύνου στο περιβάλλον ή στον άνθρωπο, που προέρχεται από ανεξέλεγκτη απόρριψη, ανακυκλώστε τη συσκευή υπεύθυνα για να στηρίξετε την επαναχρησιμοποίηση υλικών. Για την επιστροφή της χρησιμοποιημένης συσκευής σας

παρακαλούμε χρησιμοποιήστε την υπηρεσία επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το σημείο που αγοράσατε τη συσκευή. Αυτοί μπορούν να συλλέξουν τη συσκευή για σωστή ανακύκλωση.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ :

ΥΙΟΙ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΑΕΒΕ

ΜΕΤΣΟΒΟΥ 5 ΜΟΣΧΑΤΟ 18346, ΑΘΗΝΑ

www.kostopoulos.com

APPHOME

MANUAL

HAND BLENDER



HOUSEHOLD USE ONLY

Model: HM-708

Input : 220-240V~, 50/60Hz

Power: 200-250W



MADE IN CHINA FOR:

P. KOSTOPOULOS & SONS SA

METSOVOU 5, MOSHATO 18346

ATHENS GREECE

www.kostopoulos.com

ATTENTION: Please read this instruction manual carefully before you use this appliance and save it for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

DANGER :

● Never immerse the motor unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap, only use a moist cloth to clean the motor unit.

SAFETY :

1. Misuse of the appliance may cause a potential injury.
2. Close supervision is necessary when the appliance used near children.
3. Do not operate any appliance with damaged

cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Contact your customer service.

4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacture or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
5. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
6. Children shall not play with the appliance.
7. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
8. Appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities

or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

9. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

10. Blades are sharp. Handle carefully. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.

11. Don't contact moving parts. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

- 12.** Take special care when preparing food for babies, the elderly and infirm. Always ensure that the hand blender shaft is thoroughly clean.
- 13.** Never touch the blades while the machine is plugged in.
- 14.** Keep fingers, hair, clothing and utensils away from moving parts.
- 15.** Never blend hot oil or fat.
- 16.** Do not immerse unit, plug or cord in water, or allow for liquid to come in contact with any of the electrical parts.
- 17.** Never let the cord touch hot surfaces or hang down where a child could grab it.
- 18.** Never use an unauthorized attachment.

IMPORTANT:

- Do not use the hand blender for longer than 25sec in any 4 minutes period, otherwise it will overheat.

Before using for the first time:

- Remove all packaging and throw away the blade covers.
- Wash the parts: see “Cleaning and maintenance”.

KNOW YOUR HAND BLENDER

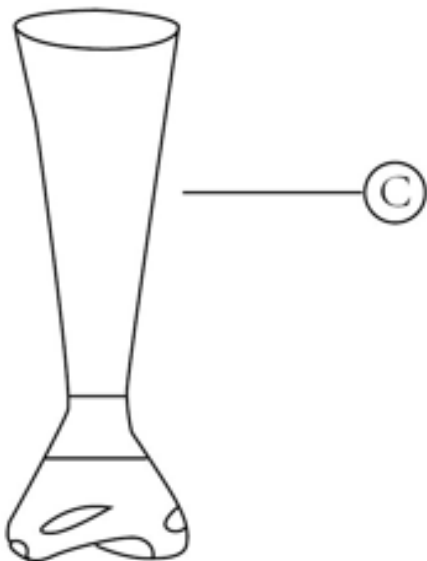
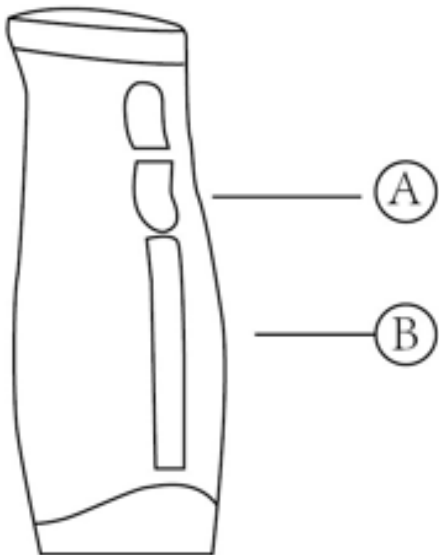
A. Buttons

I: Low speed

II: High speed

B. Power handle

C. Blender shaft (removable)



TO USE THE HAND BLENDER

- You can blend baby food, soups, sauces, milk

shakes and mayonnaise.

FOR SAUCEPAN BLENDING:

- Take the pen off the heat and let it cool slightly.
Otherwise your hand blender could overheat.
- 1. Fit the power handle (B) inside the blender shaft (C), turn and lock.
- 2. Plug in. To avoid splashing, place the blade (C) in the food before switching on.
- Don't let liquid get above the join between the power handle and blender shaft.
- Move the blade through the food and use a stabbing action.
- If your blender gets blocked, unplug before clearing

3. After use, unplug and dismantle.

CLEANING AND MAINTENANCE

NOTE: Use extreme care when handling the blade. Do not touch the blades with your fingers. The blades are very sharp and can cause injury if touched.

- 1.** Make sure the unit is unplugged from the main power supply.
- 2.** Disconnect the detachable stem from the motor unit.
- 3.** The body of the hand blender can be cleaned with a damp cloth, and must be wiped off with a dry cloth
- 4.** To remove stubborn spots, wipe the surfaces with a piece of cloth slightly dampened in soapy

water or a mild non-abrasive cleaner. Follow with a clean damp cloth.

- 5.** Do not use any abrasive cleaner or material to clean any part of the hand blender, as it will harm the exterior of the hand blender.
- 6.** Always keep the unit/stem in vertical position after cleaning, never keep it in horizontal position.

RECYCLING



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling

MADE IN CHINA FOR:

KOSTOPOULOS & SONS SA

METSOVOU 5, MOSHATO 18346

ATHENS GREECE

www.kostopoulos.com

